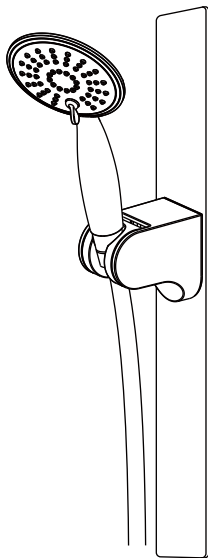




REIKA



6127603
6147304

D Bedienungsanleitung

WICHTIG: FÜR KÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN, SORGFÄLTIG LESEN
Sofort mit dem 3M-Hochleistungsklebepad auf eine glatte Fliese oder Glas montieren.

WARNUNG: Herzschrittmacher und ähnliche implantierte, medizinische Geräte können von der Magnethalterung beeinträchtigt werden.

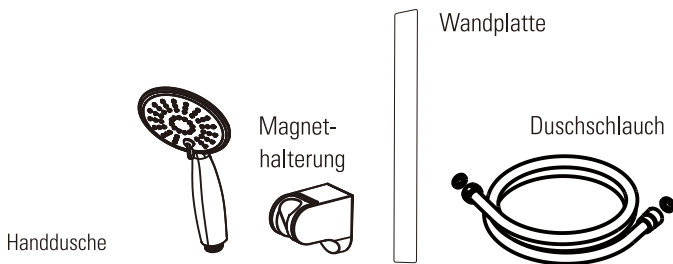


VOR DER INSTALLATION

- Stellen Sie sicher, dass die Wand sauber und trocken ist.
 - Werkzeuge sind nicht erforderlich, allerdings können Sie zur ordnungsgemäßen Ausrichtung eine Wasserwaage verwenden.
- Hinweis: Die Wandplatte benötigt 12 – 24 Stunden, um sicher an der Wand zu haften.

SEHR WICHTIG! Das Klebepad klebt nur einmal an der Wand. Versuchen Sie nicht, es mehrmals neu zu positionieren. Es ist nur für einmaligen Gebrauch gedacht. Entfernen Sie die Träger von der Rückseite des Klebepads nicht, bis Sie die Schablone genutzt haben, um die gewünschte Position zu finden. Berühren Sie die Klebefläche auf der Rückseite der Pads nicht, denn das Fett an Ihren Fingern verringert die Effektivität des Klebstoffs.

ENTHALTENE KOMPONENTEN



INSTALLATION DER WANDPLATTE

Verwenden Sie die Wandplatte, um ihre gewünschte Position neben dem Wasseraustritt zu lokalisieren.

- Markieren Sie die Position an Ihrer Wand mit Abdeck- oder Klebeband.

Empfehlungen zur Positionierung

- Installieren Sie die Wandplatte rechts oder links vom Wasseraustritt, sodass der Schlauch bei Gebrauch nicht im Weg ist.
- Installieren Sie die Wandplatte nicht direkt unter dem Wasseraustritt.
- Die Positionshöhe hängt von der Größe der Haushaltsmitglieder ab.
- Zur Prüfung der Ausrichtung und Höhe halten Sie die Handdusche zur Platte, um zu prüfen, ob das Ihre gewünschte Position ist. Das Klebepad kann nur einmal verwendet und nicht neu positioniert werden.

Hinweis: Um die ordnungsgemäße Ausrichtung der Wandplatte sicherzustellen, können Sie eine Wasserwaage verwenden. Wenn Ihre Dusche gefliest ist, können Sie die Fliesenkante nutzen, um die Wandplatte ordnungsgemäß zu positionieren.

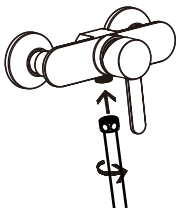


2. Sobald Sie die Position der Platte bestätigt haben, reinigen Sie den Bereich für die Platte mit einem Tuch. Lassen Sie den Bereich eine Minute lang trocknen. Sobald er trocken ist, ziehen Sie den roten Träger von den Klebepads ab. Platzieren Sie die Wandplatte (mit exponierten Klebflächen) in dem Bereich, der mit Klebeband markiert wurde, und drücken Sie sie mit den Händen ca. 20 Sekunden lang an. Entfernen Sie das Klebeband. Wennmöglich, verwenden Sie die Dusche 24 Stunden lang nicht (mindestens 12 Stunden), um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen

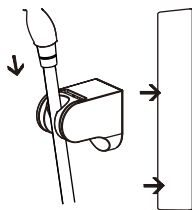
INSTALLATION DER HANDDUSCHE



①



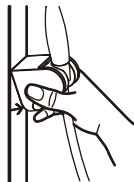
②



③

SCHIEBESTELLUNG DER HANDDUSCHE:

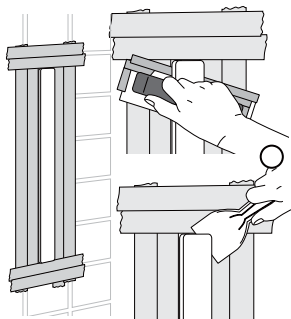
Der einfachste Weg zur Bewegung der Handdusche ist, wenn Sie die Basis der Halterung ergreifen und anheben, um den Magnet zu lösen. Halten Sie die Halterung in einem Winkel, während Sie sie nach oben oder unten schieben, um die Höhe einzustellen.



ENTFERNUNG DER WANDPLATTE

Werkzeug zum Entfernen:

Abdeckband, eine standardmäßige Kunststoff- oder Metallspachtel oder eine Glättkelle, die in HORNBACH-Baumärkten zur Verfügung steht.



1. Wir empfehlen die Verwendung von Klebeband rund um die Wandplatte, um die Fliese oder die Oberfläche der Duschkabine vor Kratzern zu schützen.
Hinweis: Wenn Sie eine Glättkelle verwenden, decken Sie Schneide mit Klebeband ab und lassen nur eine Kante frei, um ein Zerkratzen der umgebenden Oberflächen zu vermeiden. Sie können einen Fön verwenden, um das Klebeband aufzuweichen, aber denken Sie daran, dass die Wandplatte heiß wird und bei Hautkontakt Verbrennungen verursachen kann. Seien Sie vorsichtig.
2. Verwenden Sie die offene Kante der Glättkelle oder den Spachtel und schieben Sie das Werkzeug unter die Platte.

3. Ziehen Sie es langsam nach unten, bis die Platte gelöst ist. Wenn nach der Entfernung Ablagerungen an der Wand sind, können Sie standardmäßigen Reinigungsalkohol und einen Spachtel verwenden, um sie zu entfernen.

WARNUNG:

1. Magnetfeld: Herzschrittmacher und ähnliche implantierte, medizinische Geräte können von der Magnethalterung beeinträchtigt werden.
2. Starker Magnet: Stecken Sie niemals den Finger zwischen die Magnethalterung und die Wandplatte, um Quetschungen zu vermeiden.
3. Versuchen Sie niemals, die Duschgarnitur als Griff, Geländer oder eine andere Art der Halterung zu verwenden. Die Duschgarnitur wurde nicht entwickelt, um Ihr Gewicht zu tragen und ein Fehlverhalten kann zu schweren Verletzungen führen!

F Mode d'emploi

IMPORTANT: CONSERVER CE DOCUMENT POUR LE CONSULTER À L'AVENIR, LIRE ATTENTIVEMENT Installer sur une surface lisse telle que le carrelage ou le verre, à l'aide d'un coussinet adhésif puissant de type 3M.

AVERTISSEMENT: Les stimulateurs cardiaques et dispositifs médicaux implantés similaires sont susceptibles d'être affectés par le support magnétique

AVANT L'INSTALLATION

- S'assurer que le mur est propre et sec.
- Aucun outil n'est nécessaire mais il est possible d'utiliser un niveau à bulle pour ajuster l'alignement.

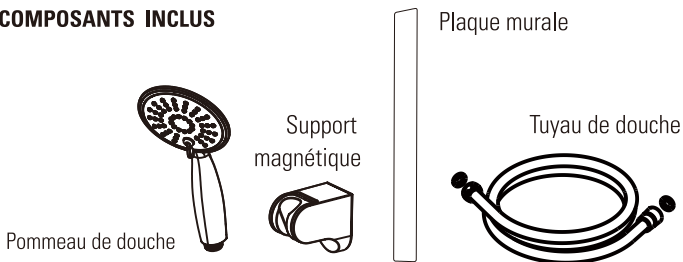
Note: La plaque murale adhère complètement au mur après une période de séchage de 12 à 24 heures.



TRÈS IMPORTANT! Le coussinet adhésif n'adhère qu'une seule fois au mur. Ne pas essayer de le repositionner plusieurs fois. Il ne permet qu'un usage unique.

Ne pas retirer la protection à l'arrière du coussinet adhésif avant d'avoir utilisé le modèle à l'emplacement voulu. Ne pas toucher l'arrière des coussinets adhésifs, le gras des doigts risque de diminuer l'efficacité de l'adhésif.

COMPOSANTS INCLUS



INSTALLATION DE LA PLAQUE MURALE

Utiliser la plaque murale pour déterminer l'emplacement à utiliser sur le mur à proximité de l'arrivée d'eau.

- Marquer l'emplacement sur le mur à l'aide de ruban adhésif.

Recommandations de positionnement

- Installer sur la droite ou la gauche de l'arrivée d'eau de manière à ce que le tuyau ne gêne pas l'utilisation.
- Ne pas installer directement sous l'arrivée d'eau.
- La hauteur du positionnement dépend de la taille des utilisateurs.
- Afin de vérifier l'alignement et la hauteur, maintenir le pommeau de douche à la main afin de confirmer le positionnement. Le coussinet adhésif ne peut servir qu'une fois et il ne peut pas être repositionné.

Note: pour s'assurer du positionnement, il est possible d'utiliser un niveau à bulle. Si la cabine de douche est munie de carrelage, il est possible d'utiliser les lignes entre les carreaux pour le positionnement de la plaque murale.

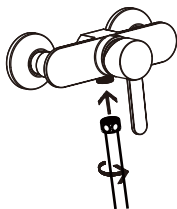


2. Une fois que l'emplacement de la plaque murale est confirmé, nettoyer à l'aide d'un chiffon propre. Laisser sécher pendant une minute. Une fois sec, retirer la protection rouge des coussinets adhésifs. Placer la plaque murale (l'adhésif étant visible) à l'intérieur de la zone indiquée par le ruban adhésif et presser avec les mains pendant 20 secondes. Retirer le ruban adhésif. Si possible, pour obtenir de meilleurs résultats, ne pas utiliser la douche pendant 24 heures (12 heures au minimum).

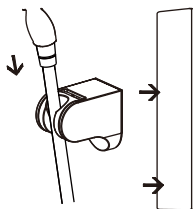
INSTALLATION DU POMMEAU DE DOUCHE



①



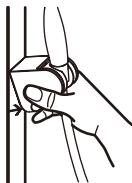
②



③

INSTALLATION DU POMMEAU DE DOUCHE

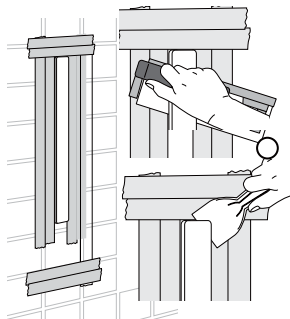
La meilleure manière de déplacer le pommeau de douche consiste à saisir le support avant de le relever afin de libérer l'aimant du côté. Maintenir le support de biais tout en faisant glisser de haut en bas afin d'ajuster la hauteur.



DEMONTAGE DE LA PLAQUE MURALE

Outils de démontage:

Ruban adhésif, couteau à mastic standard en métal ou en plastique, disponible dans les magasins HORNBAACH.



1. Il est recommandé d'appliquer du ruban adhésif autour de la plaque murale afin de protéger le carrelage ou la paroi de la cabine de douche des rayures.

Note: Si vous utilisez une truelle de carreleur recouvrir entièrement la lame de ruban adhésif, à l'exception de la bordure, afin de limiter les rayures. Il est possible d'utiliser un sèche-cheveux pour ramollir l'adhésif, mais cette procédure chauffera la plaque murale qui sera susceptible de provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Soyez prudent.

2. Faire glisser le bord droit de la truelle ou la lame du couteau à mastic sous la plaque.

3. Tirer graduellement jusqu'à ce que la plaque se décolle. S'il reste des débris sur le mur après l'enlèvement, il est possible de le nettoyer à l'aide d'un couteau à mastic et d'alcool isopropylique.

AVERTISSEMENT:

1. Champ magnétique: Les stimulateurs cardiaques et dispositifs médicaux implantés similaires sont susceptibles d'être affectés par le support magnétique

2. Aimant puissant: Ne pas placer les doigts entre le support magnétique et la plaque murale afin d'éviter les pincements.

3. Ne jamais essayer d'utiliser le support de douche comme poignée, rail ou toute autre forme de support. Le support de douche n'est pas conçu pour supporter le poids d'une personne et des blessures pourraient en résulter!

I Manuale di istruzioni

IMPORTANTE: CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO, LEGGERE ATTENTAMENTE
Montare immediatamente sul piastrelle lisce o vetro con un cuscinetto adesivo 3M a elevata potenza.

ATTENZIONE: Pacemaker e simili dispositivi medici impiantati possono essere influenzati dalla staffa magnetica

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

- Assicurarsi che la parete sia asciutta e pulita.
- Non sono necessari strumenti, ma si può usare una livella per garantire un corretto allineamento.

Nota: La piastra a parete richiede 12 - 24 ore per aderire completamente alla parete.



MOLTO IMPORTANTE! Il cuscinetto adesivo si attaccherà alla parete solo una volta. Non tentare di riposizionarlo più volte. È monouso.

Non rimuovere il rivestimento dal retro del cuscinetto adesivo finché non viene utilizzato il modello per trovare la posizione desiderata. Non toccare l'adesivo sul retro dei cuscinetti poiché l'olio sulle vostre dita diminuirà l'efficacia dell'adesivo.

COMPONENTI INCLUSI

Doccia a telefono



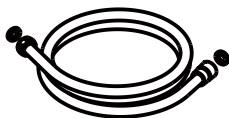
Staffa
Magnetica



Piastra a parete



Tubo della doccia



INSTALLAZIONE DELLA PIASTRA A PARETE

- Utilizzare la piastra a parete per individuarne la posizione desiderata vicino alla presa dell'acqua.
 - Segnare la posizione sul muro con nastro adesivo o nastro isolante.
- Raccomandazioni sul posizionamento

- Installare a destra o a sinistra dell'uscita dell'acqua in modo che il tubo non stia in mezzo durante l'uso.
- Non installare direttamente sotto l'uscita dell'acqua.
- L'altezza del posizionamento dipenderà dall'altezza dei membri della famiglia.
- Per controllare l'allineamento e l'altezza, sollevare la doccia a telefono fino alla piastra per confermare che sia la vostra posizione desiderata. Il cuscinetto adesivo è monouso e non può essere riposizionato.

Nota: per garantire il corretto allineamento della piastra a parete, si può utilizzare una livella. Se si dispone di piastrelle nella doccia, è possibile utilizzare le linee della piastrina per posizionare correttamente la piastra a parete.

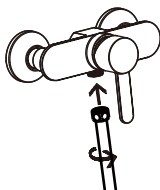


2. Dopo aver confermato la posizione della piastra, utilizzare un panno per pulire l'area interessata. Lasciar asciugare l'area per un minuto. Una volta asciutta, togliere il retro di colore rosso dai cuscinetti adesivi. Posizionare la piastra a parete (con adesivi esposti) all'interno della zona segnata dal nastro e applicare una pressione con le mani per 20 secondi. Rimuovere il nastro. Se possibile e per ottenere i migliori risultati, non utilizzare la doccia per 24 ore (minimo 12 ore).

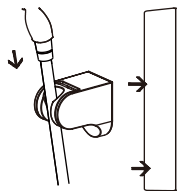
INSTALLAZIONE DOCCIA A TELEFONO



①



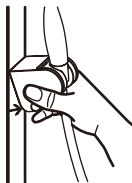
②



③

POSIZIONE DI SCORRIMENTO DELLA DOCCIA A TELEFONO:

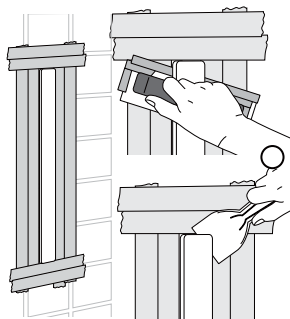
Il modo più semplice per spostare la doccia a telefono è afferrare la base della staffa e sollevarla per rilasciare il magnete dal supporto di scorrimento. Tenere la staffa piegata, mentre si fa scorrere verso l'alto o verso il basso per regolarne l'altezza.



RIMOZIONE DELLA PIASTRA A PARETE

Strumenti di rimozione:

Nastro adesivo, spatola di plastica standard o di metallo, o una spatola per piastrelle, disponibile presso i negozi HORNBAACH.



1. Si consiglia di applicare un nastro intorno alla piastra a muro per proteggere dai graffi la superficie della piastrina o del box doccia.

Nota: Se si sta utilizzando una spatola per piastrelle, coprire la lama, a eccezione di un bordo, con del nastro adesivo per evitare di graffiare la superficie. Si può usare un asciugacapelli per ammorbidire l'adesivo, ma bisogna essere consapevoli del fatto che la piastra a parete sarà calda e può causare ustioni alla pelle che viene a contatto con essa. Fare attenzione.

2. Utilizzare il bordo senza nastro adesivo della spatola per piastrelle o della lama della spatola e far scorrere sotto la piastra.

3. A poco a poco tirare verso il basso fino a quando la piastra si stacca

Se vi sono dei residui sulla parete dopo la rimozione, è possibile toglierli sfregando con dell'alcool e una spatola

ATTENZIONE:

1. Campo magnetico: Pacemaker e simili dispositivi medici impiantati possono essere influenzati dalla staffa magnetica

2. Magnete forte: Non mettere le dita tra la staffa magnetica e la piastra a parete per evitare lesioni.

3. Non tentare mai di usare il set doccia come fosse una maniglia, un corrimano, o comunque come supporto. Il set doccia non è progettato per sostenere il vostro peso e ciò può portare lesioni gravi!

NL Gebruikshandleiding

BELANGRIJK: BEWAAR ALS EVENTUEEL NASLAGWERK, LEES ZORGVULDIG
Monteer direct op gladde tegels of effen glas met een krachtige 3M hechtplaat.

WAARSCHUWING: Pacemakers en dergelijke medische implantaten kunnen door de magneethouder worden aangetast

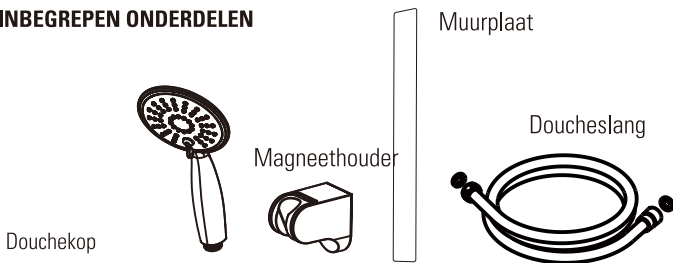
VOORAFGAAND AAN INSTALLATIE

- Zorg ervoor dat de muur schoon en droog is.
- Er is geen speciaal gereedschap vereist, een waterpas kan echter worden gebruikt voor een nauwkeurige uitlijning. Opmerking: De muurplaat heeft 12 – 24 uur nodig om zich volledig aan de muur te hechten.



ZEER BELANGRIJK! De hechtplaat kan slechts eenmaal op de muur worden geplakt. Probeer deze niet meerdere keren te verplaatsen; het is bestemd voor eenmalig gebruik. Verwijder niet de afdekking op de achterzijde van de hechtplaat totdat u de sjabloon hebt gebruikt om de gewenste positie te bepalen. Raak de plaklaag op de achterzijde van de plaat niet aan, omdat de olie op uw vingers de plaklaag minder effectief zal maken.

INBEGREPEN ONDERDELEN



DE MUURPLAAT INSTALLEREN

Gebruik de muurplaat om de gewenste locatie ervan te bepalen naast uw watervoorziening.

- Markeer de locatie op de muur met plakband of tape.
- Aanbevolen locatie

- Installeer rechts of links van uw watervoorziening, zodat de slang tijdens gebruik niet in de weg zit.
- Installeer niet direct onder uw watervoorziening.
- De installatiehoogte hangt af van hoe lang u en uw medebewoners zijn.
- Houd de douchekop tegen de plaat om de uitlijning en hoogte te bepalen totdat u de juiste positie hebt gevonden. De hechtplaat is bestemd voor eenmalig gebruik en kan daarna niet meer worden verplaatst.

Opmerking: U kunt een waterpas gebruiken om een juiste uitlijning van de muurplaat te garanderen. Als uw douche een tegelwand heeft, dan kunt u de voegen van de tegels gebruiken om de muurplaat correct te plaatsen.

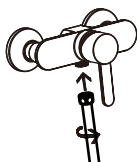


2. Nadat u de gewenste plaatpositie eenmaal hebt bepaald, gebruik a.u.b. een doekje om de locatie van de plaat schoon te maken. Laat de locatie vervolgens een minuutje drogen. Zodra het gedroogd is, trek de roodkleurige afdekking van de hechtplaat af. Plaats de muurplaat (met blootliggende plaklaag) binnenin de plek gemaakt met tape, druk vast met uw handen voor 20 seconden en verwijder vervolgens de tape. Indien mogelijk en voor het beste resultaat, gebruik de douche niet voor 24 uur (minstens 12 uur).

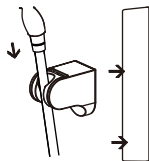
DE DOUCHEKOP INSTALLEREN



①



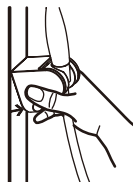
②



③

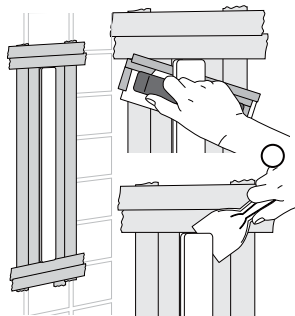
WAARSCHUWING:

U kunt de douchekop het eenvoudigste bewegen door de basis van de houder vast te houden en de magneet van de schuif op te pakken. Houd de houder op een hoek vast terwijl u deze omhoog of omlaag schuift totdat de gewenste hoogte is bereikt.



DE MUURPLAAT VERWIJDEREN

Gereedschap voor verwijdering: Plakband, standaard kunststof of metalen plamuurmes of tegeltroffel, verkrijgbaar in HORNBACH winkels.



1. Wij raden u aan tape rondom de muurplaat te plakken om de tegels of douchewand tegen krassen te beschermen. Opmerking: Als u een tegeltroffel gebruikt, dek het mes af, behalve één rand, met tape om krassen op de oppervlakte te voorkomen. U kunt een haardroger gebruiken om de plaklaag te verzachten, maar houd er rekening mee dat de muurplaat heet zal zijn en brandwonden kan veroorzaken wanneer in contact met de huid. Ga a.u.b. voorzichtig te werk.
2. Gebruik de rand van de troffel zonder tape of de scherpe kant van het plamuurmes en schuif deze onder de plaat.

3. Trek geleidelijk aan omlaag totdat de plaat los raakt.

Gebruik standaard isopropanol of ethanolgebaseerde alcohol en een plamuurmes om eventuele restjes op de muur na demontage van de plaat te verwijderen.

WAARSCHUWING:

1. Magnetisch veld: Pacemakers en dergelijke medische implantaten kunnen door de magneethouder worden aangetast.
2. Krachtige magneet: Steek uw vingers niet tussen de magneethouder en muur, om letsel door fijnknippen te voorkomen.
3. Probeer de doucheset nooit te gebruiken als hendel, rail of andere vorm van ondersteuning.

De doucheset is niet ontworpen voor ondersteuning van uw gewicht; dit kan tot ernstig letsel leiden!

S Bruksanvisning

VIKTIGT: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA BRUK, LÄS NOGGRANT Montera direkt på slät kakel eller glas med högeffektiv 3M självhäftande dyna

VARNING: Pacemakers och liknande implanterade medicinska apparater kan påverkas av det magnetiska fästet

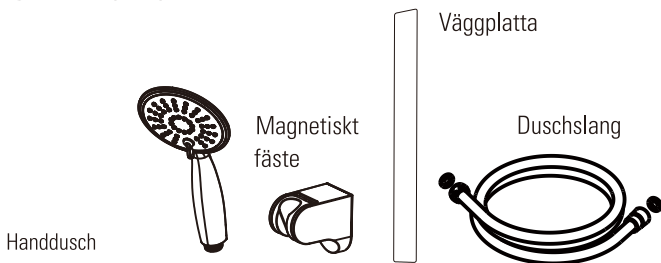
INNAN INSTALLATION

- Se till väggen är ren och torr.
- Inga verktyg är nödvändiga, men ett vattenpass kan användas för att säkerställa korrekt inriktning. Obs: Väggsplattan kräver 12 - 24 timmar för att fullständigt fästa till väggen.



MYCKET VIKTIGT! Den självhäftande dynan kommer bara att fästa på väggen en gång. Försök inte att flytta den flera gånger. Den kan bara användas en gång. Ta inte bort underlaget från baksidan av den självhäftande dynan förrän du har använt mallen för att hitta önskad position. Rör inte limmet på baksidan av dynorna eftersom oljan på fingrarna kommer att minska effekten av limmet.

INGÅENDE KOMPONENTER



INSTALLATION AV VÄGGPLATTA

Använd väggplattan för att lokalisera den önskade platsen för väggplattan bredvid vattenutloppet.

- Markera platsen på din vägg med maskeringstejp eller silvertejp.

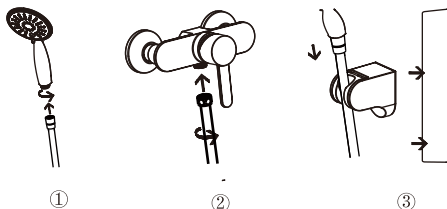
Placeringsrekommendationer

- Installera till höger eller vänster om vattenutloppet så slangen är inte i vägen vid användning.
- Installera inte direkt under vattenutloppet.
- Placeringshöjd beror på hushållsmedlemmarnas längd.
- För att kontrollera inriktning och höjd, håll upp handduschen till plattan för att bekräfta att det är önskad position. Den självhäftande dynan kan bara användas en gång och kan inte flyttas. Obs: för att säkerställa korrekt inriktning av väggplattan, kan ett vattepass användas. Om du har duschkakel, kan du använda linjerna på plattan för att korrekt placera väggplattan.



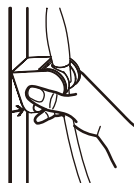
2. När du har bekräftat din plattas position, använd en trasa för att rengöra området för plattan. Låt området torka under en minut. När det är torrt, ta bort de rödfärgade underlagen från de självhäftande dynorna. Placera väggplattan (med limmet exponerat) inuti det markerade området med tejp och tryck med händerna i 20 sekunder. Ta bort tejp. Om det är möjligt och för bästa resultat, använd inte duschen under 24 timmar (minst 12 timmar).

INSTALLATION AV HANDDUSCH



GLIDLÄGE FÖR HANDDUSCHEN:

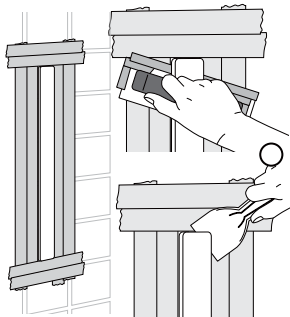
Det enklaste sättet att flytta handduschen är att ta tag i basen av fästet och lyfta för att frigöra magneten från glidern. Håll fästet i vinkel medan du skjuter upp eller ned för att justera höjden.



BORTTAGNING AV VÄGGPLATTA

Borttagningsverktyg:

Maskeringstejp, standard plast- eller metallspackel, eller en kakelspackel, som finns i HORNBACH butiker.



1. Det rekommenderas att fästa tejp runt väggplattan för att skydda kaklets eller duschväggens yta från repor. Obs: Om du använder en kakelspackel, täck bladet, utom en kant, med tejp för att skydda mot repor på ytan. En hårtork kan användas för att mjuka upp limmet, men var medveten om att väggplattan blir varm och kan orsaka brännskador på huden som kommer i kontakt. Var försiktig.

2. Använd den otejpade kanten av kakelspackeln eller bladet på metallspackeln och glid in den under plattan.

3. Gradvis dra ner tills plattan lösgörs. Om det finns skräp på väggen efter avlägsnandet, kan du använda standardtvättsprit och en spackel för att ta bort det.

VARNING:

1. Magnetiskt fält: Pacemakers och liknande implanterade medicinska apparater kan påverkas av det magnetiska fästet.

2. Kraftigt magnet: Placera inte fingrarna mellan magnetfästet och väggplattan för att undvika klämskador.

3. Försök aldrig att använda duschsetet som handtag, räckle, eller på annat sätt för stöd. Duschsetet är inte utformat för att stödja din vikt och allvarlig skada kan uppstå!

CZ Návod k použití

DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ, ČTĚTE POZORNĚ Okamžitá montáž na hladké dlaždice nebo sklo s pomocí vysoce-přilnavé lepicí podložky3M.

VAROVÁNÍ: Magnetický držák může mít vliv na kardiostimulátory a jiné implantované zdravotnické přístroje.

PŘED INSTALACÍ

- Ujistěte se, že zeď je čistá a suchá.
- K instalaci nejsou potřeba žádné nástroje, ale je doporučeno použít vodováhu k přesnému zarovnání.

Poznámka: Je potřeba vyčkat 12 – 24 hodin, aby nástěnná deska plně přilnula ke stěně.

VELMI DŮLEŽITÉ! Lepicí podložku je možné přilepit ke stěně jen jednou.

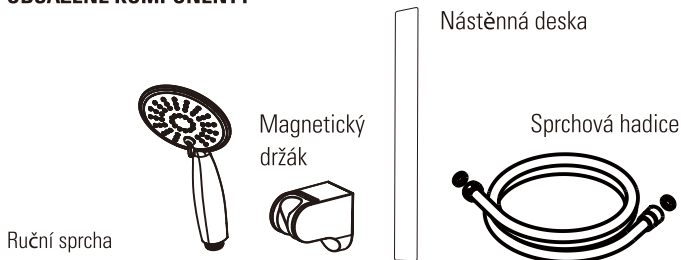
Nepokoušejte se ji znovu přemístit. Je určena jen pro jedno použití.

Neodstraňujte ochrannou folii z lepicí podložky, dokud jste šablonou nevyměřili správnou polohu.

Nedotýkejte se lepidla na lepicí podložce. Mastnota na vašich prstech by mohla snížit pevnost spoje.



OBSAŽENÉ KOMPONENTY



INSTALACE NÁSTĚNNÉ DESKY

- Umístěte nástěnnou desku do požadované polohy v dosahu přívodu vody.
- Označte vybrané místo na stěně pomocí maskovací nebo lepicí pásky.

Doporučení pro umístění

- Namontujte vpravo nebo vlevo od přívodu vody, tak aby vám během používání nepřekážela hadice.
- Nemontujte přímo pod přívod vody.
- Výška umístění závisí na výšce členů domácnosti.
- Pro kontrolu správného umístění zvedněte ruční sprchu k nástěnné desce a ověřte si, že je ve správné pozici. Lepicí podložku můžete použít pouze jednou, nelze ji přemístit. Poznámka: K přesnému zarovnání nástěnné desky můžete použít vodováhu. Pokud jsou na stěně dlaždice, je také možné k zarovnání použít jejich okraje a spáry mezi nimi.



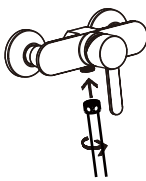
2. Máte-li umístění desky zkontrolované, očistěte dobře místo, kam desku budete lepit hadříkem. Nechte místo na pár minut uschnout.

Jakmile je suché, odlepte červenou krycí pásku z lepicí podložky na nástěnné desce. Přiložte nástěnnou desku (odkrytou lepicí vrstvou) na páskami označené místo a přitlačte ji rukama na 20 sekund. Poté pásky odstraňte. Pro co nejvyšší pevnost spoje nepoužívejte sprchu, je-li to možné, 24 hodin (minimálně alespoň 12 hodin).

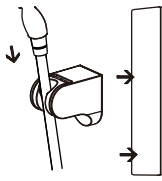
INSTALACE RUČNÍ SPRCHY



①



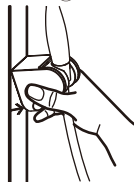
②



③

POSOUVÁNÍ RUČNÍ SPRCHY:

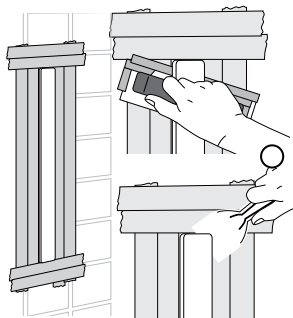
Nejjednodušším způsobem, jak sprchu posunout je uchopit základnu držáku a pozvednout ji tak, aby se magnet uvolnil od nástěnné desky. Přidržíte držák pod úhlem a posouvejte nahoru nebo dolů do požadované výšky.



ODSTRANĚNÍ NÁSTĚNNÉ DESKY

Nástroje:

Maskovací páska, standardní plastová nebo kovová špachtle či ocelové hladítko, dostupné např. v prodejnách HORNBACH.



1. Na ochranu povrchu dlaždic nebo sprchové kabiny před poškrábáním, doporučujeme nalepit maskovací pásku okolo nástěnné desky.

Poznámka: Budete-li používat hladítko, zakryjte všechny hrany kromě jedné, lepicí páskou, abyste zabránili nechtěnému poškrábání povrchu. Ke změkčení lepidla je možné použít fén na vlasy.

Dejte ale pozor, nástěnná deska může být horká a může vás popálit. Postupujte velmi opatrně.

2. Nezakrytý okraj hladítka nebo čepel špachtle zasuňte pod desku.

3. Postupně tlačte dolů, dokud se deska celá neodlepí.

Pokud na stěně zůstanou nějaké zbytky, použijte na jejich odstranění líh a špachtli.

VAROVÁNÍ:

1. Magnetické pole: Magnetický držák může mít vliv na kardiostimulátory a jiné implantované zdravotnické přístroje.

2. Silný magnet: Nedávejte prsty mezi magnetický držák a nástěnnou desku, můžete se skřípnout.

3. Nikdy nepoužívejte sprchovou soupravu jako držadlo, zábradlí nebo jinak jako oporu.

Sprchová souprava není navržena, aby unesla vaši váhu. Můžete si způsobit vážné zranění!

SK Návod na použitie

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: TENTO DOKUMENT SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POTREBY. Okamžitá montáž na hladkú kachličku alebo sklo pomocou lepiacej podložky 3M.

PRED INŠTALÁCIOU

VÝSTRAHA: Magnetický držiak môže ovplyvňovať kardiostimulátory a podobné implantované zdravotnícke pomôcky.

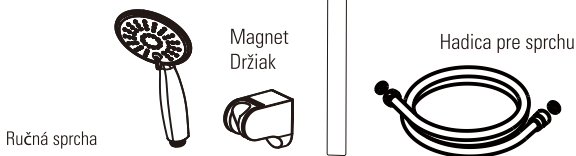
- Dbajte na to, aby bola stena čistá a suchá.
- Nie sú potrebné žiadne nástroje, avšak je možné použiť vodováhu na zaručenie správneho zarovnania

Poznámka: Nástenná lišta potrebuje 12 - 24 hodín na to, aby dôkladne priľhla k stene.



VEĽMI DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Lepiaca podložka sa prilepí na stenu iba raz. Nepokúšajte sa ju niekoľkokrát premiestňovať. Je určená na jedno použitie. Ochrannú fóliu na zadnej strane lepiacej podložky nedávajte dole skôr, ako pomocou šablóny nájdete požadovanú polohu. Nedotýkajte sa lepidla na zadnej strane podložiek, pretože olej na vašich prstoch účinnosť priľnavosti.

DODANÉ KOMPONENTY



MONTÁŽ NÁSTENNEJ LIŠTY

Pomocou nástennej lišty vyberte požadovanú polohu pre nástennú lištu, ktorá musí byť v blízkosti prívodu vody.

- Polohu si poznačte na stenu pomocou maskovacej alebo inštalátorskej pásky.
- Odporúčania pri umiestňovaní lišty

- Lištu umiestnite vľavo alebo vpravo od prívodu vody, aby sa predišlo problémom pripoužívania hadice.
- Lištu nemontujte priamo pod prívod vody.
- Výška montážneho miesta závisí od výšky členov domácnosti.
- Pri kontrole zarovnania a výšky pridržiťe ručnú sprchu na lištu, aby ste overili správnosť požadovanej polohy. Lepiaci podložka je jednorazová a neumožňuje premiestnenie lišty. Poznámka: Správne zarovnanie nástennej lišty overte vodováhou. Ak je stena obložená kachličkami, môžete nástennú lištu umiestniť aj pomocou radov kachličiek.

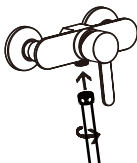


2. Po nájdení vhodného miesta očistite jeho povrch. Povrch nechajte jednu minútu vyschnúť. Po vyschnutí odlepte červenú ochrannú fóliu z lepiacej podložky. Nástennú lištu (s lepiacou stranou smerom k stene) umiestnite do vnútra oblasti vyznačenej páskami a pritlačte ju rukami po dobu 20 sekúnd. Odstráňte pásky. Ak je to možné, sprchu nepoužívajte po dobu 24 hodín (minimálne 12 hodín), aby sa zaručil dobrý výsledok.

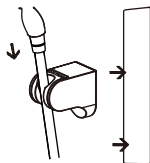
MONTÁŽ RUČNEJ SPRCHY



①



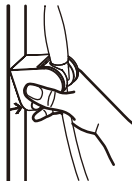
②



③

POSÚVACIA PLOCHA RUČNEJ SPRCHY:

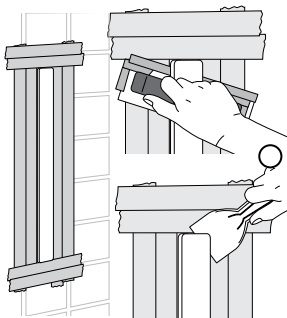
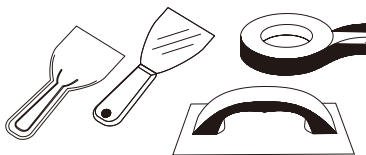
Ručnú sprchu najjednoduchšie posuniete, keď chytíte spodnú časť držiaka a zdvihnete ho, aby sa magnet odpojil od posúvacej plochy. Držiak pridržiťe pod uhlom a posúvajte hore alebo hore za účelom nastavenia správnej výšky.



DEMONTÁŽ NÁSTENNEJ LIŠTY

Nástroje na demontáž:

Maskovacia páska, štandardný plastový alebo kovový nôž na tmel alebo hladidlo na kachličky, ktoré si môžete zakúpiť v predajniach HORNBACH.



1. Odporúča sa na okraje nástennej lišty nalepiť pásku, aby sa zaručila ochrana povrchy kachličiek alebo sprchy pred poškriabaním.

Poznámka: Pri používaní hladičky na kachličky inštalátorskou páskou zakryte ostré strany okrem jednej, aby sa zaručila ochrana povrchu pred poškriabaním. Na zmäkčenie lepiaceho povrchu je možné použiť fén na vlasy, no je potrebné upozorniť, že sa zohreje aj nástenná lišta a že pri kontakte s teplým povrchom môže dôjsť k popáleniu pokožky. Postupujte opatrne.

2. Nezakrytú hranu hladičky alebo čepeľ noža na tmel zasunúte pod lištu.

3. Postupne sťahujte dole, kým sa lišta neodlepí. V prípade, že po odstránení lišty ostanú na stene nejaké zvyšky, môžete ich odstrániť štandardným čistým liehom a nožom na tmel.

VÝSTRAHA:

1. Magnetické pole: Magnetický držiak môže ovplyvňovať kardiostimulátory a podobné implantované zdravotnícke pomôcky.

2. Silný magnet: Prsty nedávajte medzi magnetický držiak a nástennú lištu, aby sa predišlo prištípnutiu prstov.

3. Súpravu sprchy nikdy nepoužívajte ako rukoväť, zábradlie alebo akýkoľvek iný držiak. Súprava sprchy nie je schopná uniesť veľkú nosnosť a môže dôjsť k vážnym zraneniam!

RO Manual de Instrucțiuni

IMPORTANT: PĂSTRATI PENTRU O CONSULTARE VIITOARE, CITITI CU ATENTIE
Montati imediat pe faianță netedă sau sticlă cu ajutorul perniței adezive 3M de mare putere.

AVERTISMENT: Stimulatoarele cardiace și dispozitivele medicale implantate similare pot fi afectate de suportul magnetic

ÎNAINTE DE INSTALARE

- Asigurați-vă că peretele este curat și uscat.
- Nu sunt necesare unelte, dar puteți folosi un boloboc pentru o aliniere corespunzătoare.

Observație: Placa de perete necesită 12 - 24 de ore pentru a se lipi complet pe perete.



FOARTE IMPORTANT! Pernuța adezivă se va lipi pe perete doar o dată. Nu încercați să o repositionați de mai multe ori. Aceasta permite o singură utilizare.

Nu îndepărtați partea inferioară din spatele perniței adezive până când nu ati folosit un sablon pentru a găsi poziția dorită. Nu atingeți adezivul de pe partea din spate a perniței, deoarece grăsimea de pe degete va scădea eficacitatea adezivului.

COMPONENTE INCLUSE

Dus de mana



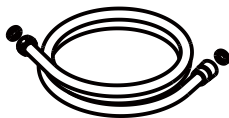
Consola
magnetica



Placa de perete



Furtun dus



MONTARE PLACA DE PERETE

Utilizati placa de perete pentru a gasi locatia dorită a acesteia langa racordul de apa.

• Marcați locația pe perete cu ajutorul bandei de mascare sau al bandei adezive
Recomandari amplasare

• Montati in partea din stanga sau din dreapta a racordului de apa astfel incat furtunul sa nu

incomodeze pe parcursul utilizării.

- Nu montați direct sub racordul de apă.
- Înălțimea amplasării va depinde de înălțimea membrilor gospodăriei.
- Pentru a verifica alinierea și înălțimea, țineți dusul de mână pe placă pentru a confirma că este poziția dorită. Pernita adezivă poate fi folosită doar o dată și nu poate fi repositionată. Observație: pentru a asigura alinierea corespunzătoare a plăcii de perete, puteți utiliza un boloboc. Dacă aveți faianță în dus, puteți să va folosiți de liniile plăcilor pentru a amplasa corespunzător placa de perete.

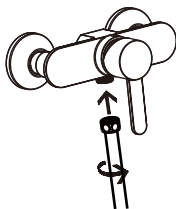


2. După ce ați confirmat poziția plăcii, folosiți o cârpă pentru a curăța zona pentru placă. Lasă zona să se usuce timp de un minut. Odată uscată, curățați culoarea roșie ce a rămas de pe pernita adezivă. Amplasați placa de perete (cu adezivul expus) în zona marcată de bandă și aplicați presiune cu mâinile timp de 20 secunde. Înlăturați benzile. Dacă este posibil, pentru cele mai bune rezultate, nu utilizați dusul timp de 24 ore (minim 12 ore).

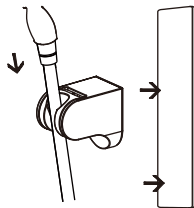
MONTARE DUS DE MANA



①



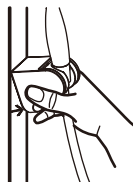
②



③

POZIȚIA GLISANTĂ A DUSULUI DE MÂNĂ

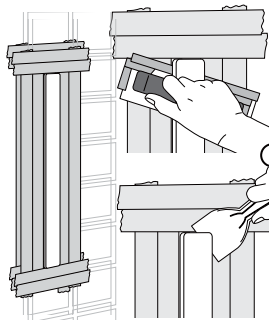
Cel mai simplu mod de a muta dusul de mână este de a prinde baza consolei și de a ridica pentru a elibera magnetul din diapozitiv. Țineți consola într-un singur unghi în timp ce glisați în sus sau în jos pentru a regla înălțimea.



SCOATEREA PLĂCII DE PERETE

Instrumente de scoatere

Bandă de mascare, spaclu standard de plastic sau metal sau o mistrie pentru gresie, disponibile în magazinele HORNBACH.



1. Se recomandă să aplicați bandă în jurul plăcii de perete pentru a proteja faianța sau suprafața dusului de zgărieturi. Observație: Dacă utilizați o mistrie pentru gresie acoperită cu bandă adezivă, cu excepția unei margini, pentru a proteja împotriva zgărierii suprafeței. Se poate utiliza un îscător de păr pentru a se înmuia adezivul, dar fiți conștient de faptul că placa de perete va fi fierbinte și poate provoca arsuri pielii cu care intrați în contact. Fiți prudent.

2. Utilizați marginea nefolosită a mistriei sau lama spaclului și glisați-o pe sub placă

3. Trageți gradual în jos până când placa se desprinde. Dacă există reziduuri pe perete după îndepărtarea plăcii, puteți utiliza spirt standard și un spaclu pentru a le îndalța.

AVERTISMENT:

1. Camp magnetic: Stimulatoarele cardiace și dispozitivele medicale implantate similare pot fi afectate de suportul magnetic

2. Magnet puternic: Nu amplasați degetele între consola magnetică și placa de perete pentru a evita rănirea acestora.

3. Nu încercați niciodată să utilizați setul de dus ca mâner, balustradă, sau ca alt mod pentru sprijin. Setul de dus nu este conceput pentru a vă sprijini greutatea și ca rezultat puteți să vă răniți grav!

ED 20161101

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com